

# CONFIDENTIAL

# 7 años

## Edición de Aniversario

**SU MEJOR FUENTE DE INFORMACIÓN SOBRE EL NEGOCIO BRASILEÑO DE CAFÉ... Y MUCHO MÁS. EN ESTA EDICIÓN:**

- DESMITIFICANDO LAS ACCIONES DE FONDOS EN EL MERCADO DE CAFÉ (pg. 3)
- ELEVADORES DE CANGILONES SOSTENIBLES Y DE ALTA EFICIENCIA PINHALENSE (pg. 4)

## **SEQUÍA TAMBIÉN AFECTÓ ÁREAS IRRIGADAS**

Hasta el café irrigado ha sufrido con la sequía en Sur de Minas. El fuerte calor al comienzo del año incrementó las pérdidas de agua del suelo por evaporación y de las plantas por transpiración, pero las pérdidas no son tan malas como aquellas en las plantaciones no irrigadas. Las fincas de Ipanema Coffees en la región de Alfenas han registrado pérdidas de producción entre 15 y 20% con un volumen esperado mayor de pequeños granos (mallas 13 y 14). Aproximadamente 40% de las áreas cafetaleras de Ipanema Coffees están bajo irrigación. Investigadores de la Fundación Procafé quienes recientemente han visitado regiones cafetaleras en todo el Brasil han notado que algunas áreas no producirán granos más grandes que mallas 17 mientras que 15% de la cosecha de café está usualmente compuesta de tamaños 17 y mayores.

Fuente: Valor Econômico

## **AUMENTA PRODUCCIÓN DE CONILON EN ESPÍRITO SANTO**

El período de cosecha del café Conilon llega a su fin en Espírito Santo y la productividad deberá ser más alta que la del año pasado. Incaper, el instituto a cargo de la investigación y extensión rural en Espírito Santo, estima que la producción de Conilon alcanzará 9,5 millones de sacos en el estado, un incremento de 15% en comparación a 2013. Aunque los productores están felices con la calidad del producto, los precios actuales son decepcionantes, con un precio promedio de R\$ 222 (US\$ 101) por saco, mientras que en 2013 fue vendido a R\$ 240 (US\$ 109), que en todo caso tampoco fue un buen precio.

Fuente: Globo.com

## **BSCA PRESENTA CAFÉS BRASILEROS A COMPRADORES INTERNACIONALES DURANTE COPA**

Para aprovechar la oportunidad de tener la Copa Mundial FIFA en Brasil, APEX, la Agencia Brasileira de Promoción al Comercio y Inversión, trajo a Brasil 2.300 compradores, inversionistas y ejecutivos de 104 naciones para visitar clientes en el país y ver los partidos de fútbol, como parte del Proyecto Copa del Mundo. La Asociación Brasileira de Cafés Especiales (BSCA) llevará los compradores de café a las fincas y unidades procesadoras para promover la calidad y sostenibilidad de la cadena brasileira productiva del café. Mesas de negociación, discusiones técnicas y sesiones de catación son algunas de las actividades a celebrarse durante las visitas.



Fuente: BSCA

## **OTRO AÑO DE VENTAS BAJAS DE SEMILLAS Y SEMILLEROS**

Inclusive con la reciente recuperación de los precios del café, los productores han sido cautelosos acerca de nuevas inversiones en la renovación de las plantaciones. El mercado para semilleros de café ha bajado por lo menos 25% en varias áreas cafetaleras de Brasil de acuerdo a algunas fuentes; muchas aseveran que la caída es aún mayor. Los productores aún están pagando deudas viejas y prefieren no renovar los campos debido a los altos costos (que pueden llegar a R\$ 10.000 o US\$ 4.550 por hectárea en algunos casos) y porque además requiere la interrupción de parte de la producción. La Fundación Procafé, que vende semillas de café en muchas partes del país, nota que la demanda en 2014 no ha alcanzado 200 kg cuando la demanda promedio anual es de 2.000 kg.

Fuente: CNC

## **LÍNEA DE CRÉDITO DISPONIBLE PARA CAPITAL DE TRABAJO**

El Consejo Monetario Nacional (CMN) recientemente aprobó la asignación de R\$ 900 millones (US\$ 409 millones) del presupuesto de Funcafé para préstamos para capital de trabajo a fin de apoyar cooperativas cafetaleras brasileras y las industrias de tostado y soluble. Las tasas de interés para esta línea de financiamiento es 7,5% al año, válida desde Julio 1, 2014. R\$ 400 millones (US\$ 182 millones) estarán disponibles para las cooperativas, R\$ 300 millones (US\$ 136 millones) para la industria de café tostado y R\$ 200 millones (US\$ 91 millones) para la industria del soluble.

Fuente: Globo.com

## **NUEVO HONGO QUE PROTEJE LA CALIDAD DEL CAFÉ**

Un nuevo hongo llamado *Cladosporium cladosporioides* fue descubierto como parte de un esfuerzo de investigación de más de 20 años de Epamig, el Instituto de Investigación de Agricultura y Ganadería de Minas Gerais, en asociación con la Universidad Federal de Lavras (UFLA), coordinado por el Consorcio de Investigación del Café / Embrapa Café. El hongo tiene propiedades que previenen el desarrollo de otros hongos que actúan en detrimento de la calidad del café. El descubrimiento ha generado un producto biotecnológico cuya patente ya fue solicitada por Epamig y UFLA, quienes buscan asociaciones con industrias y comercializadores para ofrecer el nuevo producto a los productores.



Fuente: Embrapa Café

## **NUEVA VARIEDAD DE CAFÉ SIENDO ENSAYADA EN MINAS GERAIS**

Una nueva variedad de café más resistente a la sequía y a enfermedades desarrollada por Procafé, miembro del Consorcio de Investigación del Café, está siendo ensayada en Sur de Minas con buenos resultados. La variedad, llamada *Acauã Novo*, un cruce de las variedades *Sarchimor* y *Mundo Novo*, es el resultado de un proyecto de investigación que ya ha durado aproximadamente 40 años. A pesar de la escases de lluvias en 2014, *Acauã Novo* no presentó ningún problema relacionado a la deficiente formación del grano y la productividad fue buena. La nueva variedad ya está siendo altamente demandada por los productores de café, en especial aquellos en las regiones más secas de Cerrado.

Fuente: Globo.com

## **ABIC RENUEVA PROGRAMA DE PROMOCIÓN DEL CAFÉ**

ABIC, la Asociación Brasileira de Tostadores de Café, está recaudando fondos entre sus afiliados para comenzar una nueva campaña de marketing para promocionar el consumo interno de café enfocado en el Sello de Pureza. Una agencia de publicidad ha sido contratada para coordinar la campaña programada a comenzar luego de la Copa y ha de concentrarse en revistas especializadas, medios digitales y TV por cable. El Sello de Pureza fue lanzado por ABIC hace 25 años como parte de un programa más amplio; certifica que los paquetes con el sello contienen sólo café. Más de 2.000 muestras de café son recolectadas por la asociación cada año y analizadas en laboratorios de alta tecnología para monitorear la pureza del producto.



Fuente: Valor Econômico

## **USO SOSTENIBLE DE POSOS DE CAFÉ EN PLANTA BRASILEIRA DE NESTLÉ**

La fábrica de café soluble de Nestlé en el pueblo de Araras, estado de São Paulo, está usando posos de café para generar energía en su planta. La decisión ha conllevado a ahorros de 25% del total de energía usada. Aproximadamente 97% del poso de café desechado en el proceso de fabricación es comprimido para reducir el contenido de humedad y mezclado con astillas de madera para ser quemado en una calentadora industrial para generar vapor para las principales áreas de la planta. El desechado restante es convertido en fertilizante orgánico.

Fuente: Globo Rural

## **CAÍDA SEVERA EN VENTAS DE MAQUINARIA AGRÍCOLA**

Fabricantes de maquinaria agrícola están pasando por un período difícil, en especial el segmento de cosechado mecánico. Las ventas de cosechadoras de granos bajaron 25% a 2.559 unidades en el período de Enero a Mayo. Las ventas de tractores también han sido afectadas: 21.800 unidades fueron vendidas hasta Mayo, o 18% menos que en el mismo período en 2013.

Fuente: Folha de São Paulo

## DESMITIFICANDO LAS ACCIONES DE FONDOS EN EL MERCADO DE CAFÉ

El pasado reciente del mercado del café Arábica ha estado marcado por la alta volatilidad del precio en la bolsa de Nueva York. En esta edición de Outlook gostaríamos de traer a colación la principal causa de esta volatilidad: los fondos de mercado que invierten en contratos de café.

Existe mucha crítica acerca de la conducta de los fondos. Los críticos dicen que los fondos toman posición en contra de los productores y que no siguen los aspectos fundamentales del mercado contribuyendo al desplome de los precios. Los fondos son criticados hasta de ser capaces de manipulación del mercado.

Es necesario desmitificar estos fondos como inhumanos o entidades diabólicas. Los fondos de mercado no son más que un conglomerado de inversionistas que invierten sus economías en este producto financiero y contratan a un gerente para operar y tomar las decisiones de inversión a su nombre. En otras palabras, los fondos de mercado no tienen auto-control o ejercen acciones de desgobierno. Sus posiciones de mercado, algunas veces comprando contratos de café otras vendiendo estos contratos, son el resultado de decisiones específicas tomadas por un gerente profesional, una persona, un humano.

Dado que es un gerente que opera estos fondos luego él o ella deben tomar decisiones racionales a fin de lograr el mejor retorno para la gente que invirtió su dinero en el fondo bajo su responsabilidad. Los buenos gerentes de fondos siempre colocarán sus apuestas en el mercado buscando los mejores resultados para sus inversionistas. Es cierto que a estos gerentes no les importa las opiniones de los productores de café en su proceso de toma de decisiones. Sin embargo, vale preguntarse: ¿a los productores les preocupa el desempeño de los gerentes de los fondos cuando ellos deciden retener el café, parar de producir o plantar más café?

De la misma forma en que la producción de un sólo productor de café en Brasil no puede afectar la cosecha mundial de café, las posiciones tomadas por un gerente de un fondo tampoco pueden mover el mercado por sí solo. Existen varios fondos en el mercado y estos no son capaces de coordinar entre sí para manipular los precios. Lo que algunas veces pasa es que toman posiciones similares en reacción a noticias relevantes o hechos materiales. Es lo que se llama el comportamiento de rebaño.

Pero lo más relevante en este caso es que las alternativas de inversión del gerente de un fondo el cual invierte en café son muchas y no están restringidas al mercado de café solamente. Los fondos que invierten en contratos de café son por lo general fondos de commodities agrícolas. El gerente del fondo puede invertir en futuros de cualquier producto, por ejemplo, cacao, maíz, azúcar, algodón u otros.

Si un gerente de un fondo espera que una posición específica en el mercado del cacao genere mejores dividendos que una posición en el mercado del café, este gerente disminuirá la posición del fondo en café e incrementará su posición en cacao. Esto sucede porque el fondo tiene recursos limitados para invertir. Si esta es la expectativa general del mercado, habrán pocos compradores en el mercado del café y esto hará que caigan los precios del café. Y algo similar puede suceder en el mercado del cacao en la posición contraria. ¿Hay algo diabólico en esto que justifique la intervención en el mercado?

Los productores y los comercializadores de café tienden a restringir sus análisis a las alzas y caídas de los aspectos fundamentales del mercado del café solamente. Están en lo correcto, pero también deben considerar las correlaciones y los escenarios de otros productos agrícolas antes de que critiquen el comportamiento de los fondos.

Los gerentes de fondos también están expuestos a la competencia de otros mercados como dinero, divisas, acciones y bonos, oro, productos metálicos, etc. Si sus inversores quieren incrementar sus inversiones en mercados de dinero, puede que se retiren de los fondos de productos agrícolas. Y esto también puede impactar el mercado de café ya que el gerente tendrá que deshacerse de algunas posiciones para tener suficientes recursos para la retirada de sus clientes.

Finalmente, una vez que el comportamiento de los fondos ha sido desmitificado, vale mencionar los beneficios que traen al mercado como una fuente de liquidez. Su presencia en el mercado garantiza un número relevante de negocios. Y esto plantea la probabilidad de la presencia permanente de un comprador o vendedor con la intención de cerrar negocios. En otras palabras, contribuyen a la formación del precio, por ejemplo, asegurando que el precio de mercado será el resultado de muchos negocios (y opiniones), tendiendo esto a reflejar mejor los aspectos fundamentales del mercado.

### Precios Brasileños

30 de Mayo, 2014

#### Principales Regiones Productoras / Puerta de Finca

Arabicas Naturales (R\$/ saco de 60 kg)	
Cerrado-MG calidad promedio buena T.6	415,00 ↓
Mogiana-SP calidad promedio buena T.6	410,00 ↓
Sur de Minas calidad promedio buena T.6	410,00 ↓
Arabicas Semi-lavados (R\$/ saco de 60 kg)	
Cerrado-MG	455,00 ↑
Sur de Minas	450,00 ↑

+ 11%

Conilon/ Robusta (R\$/ sacos de 60kg)	
Colatina-ES calidad promedio buena	240,00 ↓
BM&F (US\$/60kg)	
Jul 2014	205,00 ↓
Sep 2014	209,15 ↓
Dic 2014	215,40 ↓
Real R\$/ Dólar US\$	
30 de Junio	2,20 ↓

Fuente: [www.qualicafex.com.br](http://www.qualicafex.com.br)

## ELEVADORES DE CANGILONES SOSTENIBLES Y DE ALTA EFICIENCIA PINHALENSE

**IMPORTANCIA** - Los elevadores son a menudo tratados como un componente secundario en la compra de un beneficio de café, sólo enfocándose en la escogencia de las máquinas procesadoras. Este es un gran error porque los elevadores mal diseñados y equivocadamente seleccionados pueden afectar la correcta operación de las máquinas, causar daño al café, incrementar el consumo energético y afectar negativamente el desempeño de todo el beneficio. No es poco común para los clientes quejarse en relación a que sus máquinas no están obteniendo el desempeño deseado. Sin embargo, tras haber comprobado, Pinhalense tiene que explicar al cliente que la falla no se origina con su elevador, sino por el contrario con el elevador no fabricado por ellos, el cual no estaría alimentando la máquina apropiadamente y por ende redujo su capacidad, y hasta pudo causarle daño al café. A menudo se culpa erróneamente a la máquina cuando en realidad la falla se debe a los elevadores.

**DISEÑO** - El diseño y construcción de elevadores requiere técnicas y tecnologías específicas así como un sofisticado desarrollo del producto y pruebas en campo, en especial si el producto a transportar es café. Lo que hace la fabricación y suministro de elevadores para café más dificultoso que para otros productos es que el café tiene un mayor valor y el daño físico causa pérdidas importantes de precio. Además, los márgenes en el negocio de café son pequeños haciendo que la eficiencia sea crítica en todas las fases del proceso. Además del uso de elevadores mal diseñados o de baja tecnología disponibles en el mercado, otro error es utilizar elevadores para granos cuya velocidad es mucho mayor que la aceptable para manejar café. Estos elevadores carecen de las características específicas requeridas para manejar los diferentes productos de café encontrados a lo largo de la cadena de procesamiento, desde las cerezas recientemente cosechadas hasta los granos oro con calidad de exportación.

**CAFÉ ESPECÍFICO** - Pinhalense ofrece elevadores de café específicamente diseñados para todas y cada una de las fases del procesamiento. Cerezas frescas, pergamino húmedo, café seco con impurezas y granos de diferentes tamaños y calidades posan diferentes dificultades de transporte porque requieren características especiales tales como cangilones y bases perforadas, tolvas alimentadoras de bajo impacto, cabezales de descarga de baja fricción, dispositivos auto limpiantes, etc. Los elevadores Pinhalense están equipados con una amplia gama de poleas diferentes para productos específicos de café y condiciones de procesamiento. Todos los elevadores de café suministrados por Pinhalense son escogidos de acuerdo a las necesidades y requerimientos específicos al momento de diseñar las líneas de procesamiento o cotizar las máquinas individuales. Algunas veces diferentes tipos de elevadores son usados en el mismo proyecto o beneficio para enfrentar retos específicos de procesamiento.

**AUTO-LIMPIEZA** - Una de las principales ventajas competitivas de los beneficios secos Pinhalense son los elevadores auto limpiantes que permiten el procesamiento de diferentes lotes de café sin la necesidad de limpiar los elevadores al cambiar los productos. Los beneficios de café siempre han manejado diferentes tipos de calidades de café; sin embargo, la variedad de productos de café se ha incrementado considerablemente en los beneficios modernos debido a los múltiples orígenes, cafés especiales, micro lotes, certificación, rastreabilidad, etc. Al mismo tiempo que la capacidad del beneficio es incrementada, se necesitó más flexibilidad. Para procesar grandes y pequeños lotes eficientemente un beneficio moderno tiene que ser capaz de cambiar productos rápidamente, lo cual no es posible con elevadores convencionales. Cuando los productos de café son cambiados, la base de todos y cada uno de los elevadores tiene que ser completamente limpiada en un proceso engorroso y largo. Si esto no se hace, los diferentes lotes y calidades se pueden mezclar, los rendimientos no pueden ser medidos, y la rastreabilidad no es posible. Esto es lo que pasa en beneficios húmedos convencionales. Los elevadores auto limpiantes Pinhalense permiten el cambio de los tipos de café sin la necesidad de limpiar las bases de los elevadores teniendo como resultado la ausencia de "tiempo muerto" entre los lotes. El uso de estos elevadores incrementan considerablemente la eficiencia de los beneficios de café porque se evitan muchas horas de costoso tiempo ocioso.

**SOSTENIBLE** - La seguridad de los trabajadores ha sido siempre de gran preocupación para Pinhalense en el diseño tanto de las propias máquinas y de la distribución de los equipos (flujos de procesamiento). Todos los elevadores Pinhalense se ofrecen con protectores de correas, escaleras de servicio, pasarelas con barandas y otros elementos de seguridad. El diseño de los beneficios Pinhalense toma en cuenta las distancias mínimas de seguridad entre las máquinas, elevadores y otros equipos a fin de garantizar el libre y cómodo tránsito de los operadores y visitantes.

**CONCLUSIÓN** - Cuando usted compra máquinas y beneficios Pinhalense con sus respectivos elevadores, puede estar seguro de que los elevadores han sido cuidadosamente seleccionados y adaptados para sus necesidades específicas y los requerimientos especiales de las máquinas que los elevadores alimentan. No corra el riesgo de usar elevadores que puedan afectar negativamente el desempeño de sus máquinas y beneficios Pinhalense de última generación.